

2 _c`c []gW\ Y `HfUbgZcfa Uh]cb. `J ca `5VZU``
ni f`F Yggci fW\ `]b `6Yf`]b

9bhXYW_Yb`G]Y`Ua `&*""GYdhYa VYf`&\$&(`]b`XYf
6Yn]f_gnYbhfU`V]V`]ch\Y_`DUV`c`BYfi XUž`k]Y`]bbcj Uh]j Y
5bgÀhnY`i bgYf`J YfghÀbXb]g]j cb`5VZU``k]fhgW\ UZh]j YfÀbXYfb"
8]Y`æi fbU`]gh]b`5bbYhhY`>bgYb`i bX`@]`miA Ø`Yf`j cb`:]b]n]c
X]g_i h]YfYb`k]W\h][Y`H\Ya Yb`fi bX`i a `XYb`K Yfh`i bgYfYf
<]bhYf`UggYbgW\ UZhYb`"GY]Yb`G]Y`XUVY]`i bX`[Yb]Y» Yb`G]Y
Y]bYb`gdUbbYbXYb`J cfhfU[`a]h`UbgW\`]Y» YbXYf`8]g_i gg]cb`
XYf`9]bhf]h`]gh`ZfY]`



K UggYfž`B À\ fghc ZZY`i bX`B UW\ \ U`h][_Y]h. `9]b
8]g_i gg]cbgUVYbX`ØVYf`i bgYfY
<]bhYf`UggYbgW\ UZhYb

8]Y`6Yn]f_gnYbhfU`V]V`]ch\Y_`DUV`c`BYfi XU]b`6Yf`]b`k]fX`Ua `&*"
GYdhYa VYf`&\$&(ži a`%-`l`fž`ni a`GW\Ui d`Um`Y]bYg
VYXYi hYbXYb`J cfhfU[g]i bX`UbgW\`]Y» YbXYb`; YgdFÀW\gž`XUg`g]W\
a]h`Y]bYa `cZh][bcf]YfhYbž`UVYf`Ài » Yfgh`k]W\h][Yb`H\Ya U
VYZUggh`8]Y`J YfUbgU`hi b[`a]h`XYf`æi fbU`]gh]b`5bbYhhY`>bgYbž

X]Y`XUg`6i W\` <c`m`G\]h`8Yf`K Yfhi bgYfYf`<]bhYf`UggYbgW\UZhYb
j Yf`OZYbh]W\h`Už`n]Y`h`XUfUi ZUVž`XUg`6Yk i ggHgY]b`Z`f`X]Y
DfcV`Ya Uh]`XYf`5VZU`Ybhgc f[i b[`i bX`X]Y`K]YXYfj Yfk Yfhi b[`j cb
F Yggci fW\`b`ni `gW\`ÅfZYb"

Æ`8Yi hgW\`UbXž`k]Y`]b`j]Y`Yb`UbXYfYb`@`AbXYfbž`k]fX`h`Å[`]W\`Y]bY
Ybcfa Y`A Yb[Y`Hf]b`_k UggYf` `W\`fWU`) `@]hYf`dfc`DYfgcb`
j Yfk YbXYhž`i a `a YbgW\`]W\`Y`9l`_fYa YbhY`ni `Ybhgc f[Yb`"8]YgY
DfUi]g`Z`f`h`XUni ž`XUgg`k Yfhj c`Y`B`Å`fghc`ZY`k]Y`Gh]W`ghc`ZZ`i bX
D\cgd\cf`j Yf`cfYb`[Y\Ybž`X]Y`]b`XYf`@UbXk]fhgW\UZh`Xf]b[YbX
VYb`Øh][h`k YfXYb`"8Yf`J Yf`i gh`X]YgYf`F Yggci fW\`b`U`h
k Y]hfY]W\YbXY`?cbgYei YbnYb`i bX`ghY`h`Y]bY`YVYbgc`[fc`»Y
6YXfc`i b[`XUf`k]Y`XYf`?`]a Uk UbXY`gY`Vgh"

6YgcbXYfg`X]Y`9bhk]W`_i b[`i bX`i`a d`Ya Ybh]Yfi b[`bUW\`U`h][Yf
@`Øgi b[Yb`ghY`h`i]a `A]hhY`di b`_h`XYf`8]g`_i gg]cb`"»bgYb`k]fX`a`]h
]bZcfa Uh]j Yb`6]`XYfb`df`ÅgYbh]YfYbž`k]Y`]bbcj Uh]j Y`5bg`ÅhnY`i bX
HYW\bc`c[]Yb`Y`ZYb`_`ØbbYbž`X]Y`bUh`Øf`]W\Yb`?fY]g`Åi ZY
k]YXYf`Yfni ghY`Yb`"i`a `: c`_i g`ghY`h`Ui W\`@]`m`A Ø`Yf`j cb` `:]b]n]c
`Z`i hi fY`gUb]hUh]cb ž`Y]bYa `l bhYfbY`a Ybž`XUg`g]W\`XYf
5i ZVfY]hi b[`j cb`Hc]`YhhYb]b`U`h`Yb`j cb` : Ygh]j U`g`k]Xa Yhž`i a
X]YgY`B`Å`fghc`ZY`ni f`ØW`_]b`X]Y`@UbXk]fhgW\UZh`ni `Z`f`Yb"

8]Y`F`Y`Yj Ubn`X]YgYf`H`Y`a Yb`]gh`b]W\`h`ni `i bhYfgW\`ÅhnYb`"8Yf
l a [Ub[`a]h`5VZ`A`Yb`i bX`F`Yggci fW\`bj Yfk Yfhi b[`]gh`b]W\`h`bi f
Y]bY`Ø`c`c[]gW\`Y`<YfUi gZc`fXYfi b[ž`gcbXYfb`Ui W\`Y]b
[YgY`gW\UZh]W\Yg`"K]Y`[Y\Yb`k]f`ni `i bZhgc f]Ybh]Yfha]hi bgYfYb
\]bhYf`UggYbYb`Gdi fYb`i`a 3`8]Y`J YfUbghU`hi b[`[]Vh`XYb
HY]`bY`a YbXYb`X]Y`A`Ø[`]W\`_Y]hž` : fU[Yb`ni `ghY`Yb`i bX`]b`Y]bY
`YV`UZhY`8]g`_i gg]cb`Y]bni hfYhYb`"8UVY]`_`ØbbYb`5gdY`_hY`k]Y`X]Y
F`c`Y`XYf`Dc`h]`_i bX` ; YgYhnYg]b]h]Uh]j Yb`Yf`ØfhYfh`k YfXYbž`X]Y
i bYf`Ågg`]W\`g]bXž`i a `X]YgY`Xf`Åb[YbXYb`<YfUi gZc`fXYfi b[Yb
Ubni [Y\Yb"

5bbYhhY`»bgYb`Vf]b[`h`b]W\`h`bi f`]fY`9l`dYfh]gY`U`g`ZfY]Y
æ`i fbU`]gh]b`Y]bž`gcbXYfb`Ui W\`]fY`9fZU`fi b[`U`g`A]hVY[f`ØbXYf]b
XYg`F`Yggcfhg` K]fhgW\UZh`i bX`l`a`k`Y`h`VY]`XYf`hUn`"8]YgY
Z`bX]YfhY`DYfgdY`_h]j Y`k]fX`XUg`J Yfgh`ÅbXb]g`Z`f`X]Y`B`chk YbX][`_Y]h

Ö_c`c []gWYf'i bX' [YgY`gW UZh]WYf'HfUbgZcfa Uh]cb'j Yfh]YZYb'i bX
gc`XYb`F U\ a Yb`ZØf`Y]bYb`Ub fY [YbXYb`5i ghUi gW`V]YhYb"

8]Y`HY]`bU\ a Y`]gh`_cghYb`cgž`Y]bY`J cfUba Y`Xi b [`]gh`YXcW
YfZcfXYf`]W`"9g`]gh`Y]bY`7\UbWž`g]W`U_h]j`a`]h`Y]bYa`H\Ya U
Ui gY]bUbXYfni gYhnYbž`XUg`b]W`h`bi`f`i`bgYfYb`5`hU [`VYhf]Zž
gcbXYfb`Ui W`X]Y`Ni`_i`bZi`_ØbZh] [Yf` ; YbYfUh]cbYb"

A YX]Yb`_c b hU`_h

9!A U]` :dfYggY4 VU!Z_"VYf`]b"XY

HY`YZcb.`f\$' \$Ł`- \$&- , !&, ('

8YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh